

More information on Cookies

Thông tin thêm về Cookie

This page gives you details of the way in which cookies are used in this website and how you may delete those cookies.

Trang này cung cấp cho bạn thông tin chi tiết về cách sử dụng Cookie trên trang web này và cách bạn có thể xóa các Cookie đó.

What is a cookie?

Cookie là gì?

Pieces of information transferred to your computer's hard disk from a website are known as cookies. They allow our Website to store information about your browsing patterns, making the Website more useful to you. Many major sites use cookies: in fact, they are commonly used throughout the Internet to offer personalised services. Most browsers are automatically set to accept cookies. Each time you use our Website, the cookie is accessed. This way, we can track the features you use and the pages and content that you view on the Website to help personalise your experience.

Những thông tin từ một trang web được chuyển vào ổ đĩa cứng máy tính của bạn được gọi là Cookie. Cookie cho phép trang web chúng tôi lưu trữ thông tin về các kiểu duyệt web của bạn, nhằm giúp trang web trở nên hữu ích hơn cho bạn. Nhiều trang web lớn sử dụng Cookie: trên thực tế, chúng thường được sử dụng khi bạn truy cập Internet để cung cấp các dịch vụ được cá nhân hóa. Hầu hết các trình duyệt được tự động thiết lập để chấp nhận Cookie. Mỗi lần bạn truy cập trang web của chúng tôi, Cookie cũng sẽ được lưu lại. Bằng cách này, chúng tôi có thể theo dõi các tính năng bạn sử dụng cũng như các trang và nội dung mà bạn xem trên trang web để giúp cá nhân hóa trải nghiệm của bạn.

Types of Cookie

Các loại Cookie

Temporary cookies (or session cookies) are temporary cookie files which are erased when you close your browser. When you restart your browser and visit the site that created the cookie, the website will not recognise you.

Cookie tạm thời (Temporary cookies hoặc Session Cookie) là các tệp Cookie tạm thời, chúng sẽ bị xóa khi bạn đóng trình duyệt. Khi bạn khởi động lại trình duyệt của mình và truy cập vào trang web đã lưu Cookie tạm thời, trang web sẽ không lưu giữ những thông tin duyệt web trước đó của bạn.

Persistent cookies remain on your hard drive until you erase them or they expire (which is dependent on how long the visited website has programmed the cookie to last).

Cookie liên tục (Persistent Cookie) vẫn sẽ được lưu trên ổ đĩa cứng máy tính của bạn cho đến khi bạn xóa hoặc khi nó hết hạn. (Điều này phụ thuộc vào trang web bạn truy cập đã lập trình thời gian Cookie tồn tại là bao lâu)

How to delete a cookie?

Làm cách nào để xóa Cookie?

You may disable cookie support on your browser but be aware that by doing so, you will lose certain features that require a cookie to work properly. You may wish to visit www.aboutcookies.org which contains comprehensive information about how to delete cookies from a number of different browsers. There is also information about how to delete cookies from your computer. To delete cookies from your mobile phone you will need to consult your handset manual.

Bạn có thể tắt hỗ trợ Cookies trên trình duyệt của mình, nhưng cần lưu ý rằng nếu bạn làm như vậy, bạn sẽ mất một số tính năng yêu cầu có Cookies mới sử dụng được. Bạn có thể truy cập trang www.aboutcookies.org để tham khảo thông tin đầy đủ về cách xóa Cookies khỏi một số trình duyệt khác nhau. Ngoài ra, trang web đó cũng cung cấp thông tin về cách xóa Cookies khỏi máy tính của bạn. Để xóa Cookies khỏi điện thoại di động, bạn cần tham khảo hướng dẫn sử dụng điện thoại của mình.

List of Hirose Financial Cookies

Danh sách các Cookie của công ty Hirose Financial

Tên Cookie	Mục đích	Kiểu Cookie	Thời gian khả dụng	Bên thứ nhất hoặc bên thứ 3
Adform	Theo dõi	Tạm thời	Theo phiên	Bên thứ 3
Adebis	Theo dõi	Tạm thời	Theo phiên	Bên thứ 3
Google	Theo dõi	Tạm thời	Theo phiên	Bên thứ 3
Live Chat	Theo dõi	Tạm thời	Theo phiên	Bên thứ 3

Strictly Necessary Cookies – These cookies are essential in order to enable you to move around the website and use its features, such as accessing secure areas of the website. Without these cookies, services which you have requested such as billing, cannot be provided.

Các Cookie thiết yếu - Những Cookie này rất cần thiết để cho phép bạn truy cập và sử dụng các tính năng của trang web, chẳng hạn như truy cập các khu vực an toàn của trang web. Không có những Cookie này, những dịch vụ mà bạn yêu cầu như thanh toán, sẽ không thực hiện được.

Performance Cookies – These cookies collect information about how users use a website, for instance which pages visitors go to most, and if they get error messages from web pages. These cookies do not collect information that identifies a visitor. All information these cookies collect is aggregated and is therefore anonymous. It is only used to improve how a website works.

Cookie hiệu suất - Những Cookie này thu thập thông tin về cách người dùng sử dụng một trang web, chẳng hạn như những trang web mà khách truy cập nhiều nhất, và liệu người dùng có nhận được những thông báo lỗi từ những trang web này hay không. Những Cookie này không thu thập thông tin về nhận dạng khách truy cập. Tất cả thông tin mà các Cookie này thu thập là dưới dạng tổng hợp và do đó được ẩn danh. Chúng chỉ được sử dụng để cải thiện cách thức hoạt động của một trang web.

Functionality Cookies – These cookies allow a website to remember choices you make (such as your name, language or region) and provide enhanced, personal features. The information these cookies collect may be anonymised and they cannot track your browsing activity on other websites.

Cookie chức năng - Những Cookie này cho phép trang web ghi nhớ những lựa chọn của bạn (chẳng hạn như tên, ngôn ngữ hoặc khu vực của bạn) và cung cấp các tính năng cá nhân, nâng cao. Thông tin mà các Cookie này thu thập có thể được ẩn danh và không thể theo dõi hoạt động duyệt web của bạn trên những trang web khác.

Targeting or Advertising Cookies – these cookies are used to deliver more relevant adverts to you and your interests. They are also used to limit the number of times you see an

advertisement as well as help measure the effectiveness of the advertising campaign. They are placed by our advertising networks with Hirose Financial's permission. They remember that you have visited a website and this information is shared with other organisations such as the advertisers. Often, targeting or advertising cookies will be linked to site functionality provided by the other organisation.

Cookie nhắm mục tiêu hoặc quảng cáo - những Cookie này được sử dụng để cung cấp các quảng cáo phù hợp hơn cho bạn và sở thích của bạn. Chúng cũng được sử dụng để giới hạn số lần bạn nhìn thấy quảng cáo, cũng như giúp đo lường hiệu quả của chiến dịch quảng cáo. Chúng được thiết lập bởi các mạng lưới quảng cáo đã được sự cho phép của Hirose Financial. Chúng sẽ ghi nhớ bạn đã truy cập một trang web và thông tin này sẽ được chia sẻ với những tổ chức khác, chẳng hạn như các doanh nghiệp quảng cáo. Thông thường, những Cookie nhắm mục tiêu hoặc quảng cáo sẽ được liên kết với những chức năng trang web do những tổ chức khác cung cấp.